

¿Qué dice la ley sobre el racismo?

Suiza no tiene una ley específica contra el racismo y la discriminación. En cambio, en su Constitución y en su derecho penal, Suiza prohíbe la discriminación. En el derecho privado (el Código civil) hay algunos artículos que protegen contra el racismo y la discriminación.

El uso del término "raza"

El término "raza" se utiliza a menudo en la legislación. Por esta razón, nosotros también usamos el término "raza" aunque, en realidad, no existen razas humanas. Todos los seres humanos pertenecen a la misma especie.

Pero en la mentalidad y en la cabeza de las personas, la idea de "razas" persiste.

Es una construcción social. La discriminación racial se basa en esta idea:

las personas no son iguales entre sí, debido a su "raza", a pesar de que las razas humanas no existen.

La Constitución federal

La Constitución federal es la ley suiza más importante. La Constitución federal define las reglas básicas del Estado. También garantiza los derechos fundamentales de las personas frente a Suiza y sus autoridades.

Lo que está escrito en la Constitución (las normas básicas y las libertades) no se refiere a las relaciones de las personas entre sí. Solo se refiere a las relaciones de las personas con el Estado. La Constitución protege a las personas contra los abusos o injusticias del Estado.

La Constitución federal (Const.) dice que todos los seres humanos son iguales ante la ley (artículo 8, apartado 1).

En el apartado 2 del mismo artículo se estipula que nadie debe ser discriminado, por ejemplo, por su origen, su "raza", su idioma, su modo de vida o sus creencias religiosas.

El Código penal y su artículo 261bis

El Código penal es una normativa federal.

Define los actos que son inaceptables en nuestra sociedad. Prevé sanciones para esos actos.

Inducir a otras personas a odiar y discriminar es inaceptable.

El Código Penal lo prohíbe. Sanciona:

- a las personas que inciten a otras personas al odio o la discriminación hacia una persona o un grupo de personas por su apariencia física (color de piel), su origen, su religión o su orientación sexual
- a las personas que expresen públicamente ideas racistas sobre una persona o un grupo de personas
- a las personas que menosprecien o discriminen públicamente a una persona o a un grupo de personas por su apariencia física (color de piel), origen, religión u orientación sexual.
- a las personas que digan públicamente que no se ha producido ningún genocidio (exterminio de ciertos pueblos) o que no es tan grave.
- a las personas que se nieguen a ofrecer servicios o bienes a una persona o grupo de personas por su apariencia física (color de piel), origen, religión u orientación sexual, a pesar de que estos servicios y bienes sean para todos.

Todos estos actos están prohibidos únicamente si se cometen en público, es decir, solamente si las personas presentes no se conocen realmente.

Para castigar tales actos, la sanción puede ser una multa (dinero) o, a veces, una pena de prisión de hasta tres años.

¿Qué hacer si soy víctima o testigo de racismo?

Toda persona, víctima o testigo de tales actos prohibidos por la ley, puede denunciarlos en la comisaría de policía más cercana. Esta persona también puede denunciarlos por escrito ante el Ministerio público o un Juez de instrucción.

A continuación, las autoridades verifican los hechos. Si los hechos están relacionados con el artículo 261bis del Código penal, los tribunales persiguen directamente a los autores (acciones judiciales de oficio).

El Código civil

El Código civil define las reglas de las relaciones entre las personas. Establece los derechos y deberes de cada uno.

Por ejemplo, el Código civil regula las relaciones familiares, las herencias y diversos contratos: contratos laborales, de compraventa, de arrendamiento y de prestación de servicios.

El Código civil garantiza la protección de la personalidad (artículos 28 del Código civil CC y 328 del Código de obligaciones CO).

¿Qué es la protección de la personalidad?

Según el Código civil, la protección de la personalidad es, por ejemplo: la protección de la vida de la persona, el respeto de su cuerpo, la protección de su honor y de su vida privada y otros elementos importantes para la personalidad.

¿Una persona se ve afectada en su personalidad por un acto racista? Tiene derecho a denunciar al autor ante los tribunales. Esa persona puede también reclamar una indemnización.

Convención Internacional contra la Discriminación Racial

Al igual que otros países, Suiza ha firmado la «Convención Internacional sobre la Eliminación de todas las Formas de Discriminación Racial». Mediante su firma, los países se comprometen a eliminar en sus países cualquier forma de discriminación racial.

También se comprometen a fomentar el entendimiento entre los grupos de personas y entre las "razas".

El término "raza" se utiliza a menudo en la ley. Por esta razón, nosotros también usamos el término "raza" aunque, en realidad, no existen razas humanas. Todos los seres humanos pertenecen a la misma especie.

Pero en la mentalidad y en la cabeza de las personas, la idea de "razas" persiste.

Es una construcción social. La discriminación racial se basa en esta idea:

las personas no son iguales entre sí, debido a su "raza", a pesar de que las razas humanas no existen.

Los países que han firmado la Convención deben presentar informes periódicos.

Deben informar al Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial de lo que están haciendo para eliminar la discriminación racial en sus países.

Suiza ha firmado la Convención. También tiene que redactar esos informes.

Cuando una persona o un grupo de personas es víctima de racismo, y cuando esas personas han agotado todas las vías de recurso disponibles en Suiza, pueden recurrir al Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial.

A continuación, el Comité transmite la situación al país interesado sin dar el nombre de la persona.

A continuación, el Comité envía al país y a la persona interesada una decisión con recomendaciones y propuestas. Esto sensibiliza al país y a la gente sobre la realidad del racismo. El país en cuestión no está obligado a seguir esas recomendaciones. Sin embargo, los tribunales utilizan esas recomendaciones para tomar decisiones jurídicas.

Decisiones judiciales como ejemplos

Es importante conocer y recopilar las decisiones de los tribunales sobre la discriminación. Sirven de ejemplo para nuevas situaciones. Esto se llama jurisprudencia.

En Suiza, la Commission fédérale contre le racisme (Comisión federal contra el racismo) registra en su sitio web las decisiones de los tribunales.

Info-racisme (Info-racismo) de Caritas Suisse (Cáritas Suiza) también presenta las decisiones de los tribunales. Hace resúmenes y los clasifica en categorías como el mundo laboral, las redes sociales y los medios de comunicación, la escuela y la religión.

Más información (enlaces, direcciones, folletos, hojas informativas)

www.bonjour-jura.ch/es/racismo-y-la-discriminacion/que-dice-la-ley-sobre-el-racismo
o